

## REDAKČNÍ RADA:

PŘEDSEDA: Ing. K. Hauser. ČLENOVÉ: L. Bahnik, Ing. K. Brožek, prof. Ing. Dr J. Dyr, F. Hlaváček, Ing. R. Chlebeček, K. Jedlička, Ing. F. Karabec, Ing. M. Kotrlá, Ing. J. Kuthan, Ing. Dr J. Malcher, V. Marek, Ing. J. Mašťovský, Ing. A. Nejedlý, Ing. B. Petr, E. Piš, M. Pramuk, Ing. M. Růžička, Ing. Dr V. Salač, Ing. A. Seiler, V. Sekrt, Ing. J. Staněk, Ing. Dr V. Stuchlík, Ing. J. Tomášek, Ing. J. Tomášek, J. Urban, V. Vulterin, Dr R. Feig, Ing. F. Beneš.

## ДОКУМЕНТАЦИЯ СОДЕРЖАНИЯ

**В. Влчек: Механизация сборки остаточного пива и остаточных дрожжей на пивоваренных заводах**

Для сборки всего остаточного пива с дрожжами автор применяет общий сосуд имеющий вид закрытого, вертикального, цилиндрического танка, который помещен в лагерном подвале. Остаточное пиво с дрожжами засасывается в танк из лагерной посуды пониженным давлением (вакуум), к фильтру оно направляется сжатым воздухом. Способ установки наглядно показывает схематический рисунок.

Kvasný průmysl 2 (1956), č. 12, 266

**Г. Клазар: Применение эпоксидных смол в качестве покрытия для стальных лагерных танков**

Автор дает отчет о результатах производственных испытаний с Упоном и ПВЦ (PVC) (хлорированный поливинилхлорид). Целесообразность их применения исследовалась на стальных бродильных чанах с внутренним покрытием из этих материалов на основании результатов опытного брожения в течение которого чаны были в эксплуатации 1, 3 и 6 месяцев в сравнение с покрытием Гебитным. Автор пришел к заключению, что в настоящее время наиболее всего удовлетворяет Упон 1200 Р.

Kvasný průmysl 2 (1956), č. 12, 268

**В. Стухлик: Консервирование производственных штаммов дрожжей для дрожжевого производства**

В статье дан перечень главных способов долговременного хранения производственных дрожжей. Подробно описан метод Л.-Гайница, который культуру находящуюся в стеклянной трубке на вате хранит над силикагелем в запаянной пробирке. Суспензия культуры дрожжей в кровянной сыворотке сохранила при заверке целесообразности этого метода активность даже по истечении 20 месяцев и при повышенной температуре.

Kvasný průmysl 2 (1956), č. 12, 270.

**Е. Минárik, L. Láho: Производство десертных вин сбраживанием соков до высокого содержания спирта селективными дрожжами.**

Опыты с брожением виноградного сусла до высокого содержания спирта показали возможность их сбраживания в течение относительно короткого времени 7—8 недель до 17—18% объемных спирта. Условием гладкого сбраживания является применение резистентного и вирулентного штамма дрожжей. Оптимальная температура бродильного цеха 12—17°C, температура бродящего сусла не должна быть выше 25—28°C.

Kvasný průmysl 2 (1956), č. 12, 272

### Технический контроль

**И. Гавириж, М. Тркан: Определение калия в золе ячменя и соиода.**

**К. Фаркаш: Скорый метод определения летучих кислот в вине**

### Из-за рубежа

### В несколько строк

## INHALTSOKUMENTATION

**V. Vlček: Mechanisierung der Sammlung von Abseihbier und Geläger**

Der Autor benützt als Sammelgefäß für sämtliche Abseihbiere und Fassgeläger einen stehenden zylindrischen Tank, welcher im Lagerkeller aufgestellt wird. Das Geläger wird von den Lagergefäßen in das Sammelgefäß unter Vakuum abgesaugt, wogegen es in den Filter mit Druckluft befördert wird. Die Anordnung ist aus dem beigelegten Schema ersichtlich.

Kvasný průmysl 2 (1956), č. 12, 266

**G. Klazar: Epoxydharze als Anstrichmasse für Stahltanks**

Der Autor referiert über die Ergebnisse der Betriebsprüfungen mit Upon und PVC (chloriertes Polyvinylchlorid). Die Eignung dieser Anstrichmassen wurde am inneren Anstrich der Gärbotte durch Gärversuche überprüft, die 1, 3 und 6 Monate im Betrieb waren und mit dem „Gebit“-Anstrich verglichen. Der Autor schliesst, dass nach dem heutigen Stand die Anstrichmasse Upon 1200 P am besten entspricht.

Kvasný průmysl 2 (1956), č. 12, 268

**V. Stuchlík: Konservierung von Spezial-Betriebskulturen der Presshefe**

In dem Artikel ist eine Übersicht der wichtigsten Methoden der Aufbewahrung von Betriebshefe auf lange Zeit. Eingehend ist die Methode von L. Heinz beschrieben, der die in einer Glaskröhre auf Watte eingesaugte Kultur über Silikagel in einer zureschmolzenen Eprouvette aufbewahrt. Die in Blutserum suspendierte Presshefekultur behielt bei der Überprüfung dieser Methode ihre Lebensaktivität noch nach 20 Monaten und zwar auch bei höheren Temperaturen.

Kvasný průmysl 2 (1956), č. 12, 270

**E. Minárik, L. Láho: Dessertwein-Erzeugung durch Vergärung von Mosten auf hohen Alkoholgehalt mittels selektierter Hefen**

Versuche mit Gärungen der Traubenmoste auf hohen Alkoholgehalt zeigten die Möglichkeit einer Vergärung in verhältnismässig kurzer Zeit von 7 bis 8 Wochen zu einem Alkoholgehalt von 17 bis 18 Volumoprozente. Eine glatte Vergärung ist durch die Benützung eines resistenten und virulenten Stammes der Hefen bedingt. Die Optimaltemperatur des Gärraumes ist 12 bis 17°C, die Temperatur des gärenden Mostes darf 25 bis 28°C nicht überschreiten.

Kvasný průmysl 2 (1956), č. 12, 272

### Technische Kontrolle

**J. Havíř, M. Trkan: Kaliumbestimmung in der Asche von Gerste und Malz**

**J. Farkaš: Schnelle Methode zur Bestimmung von flüchtigen Säuren im Wein**

### Aus dem Auslande

### Kleinigkeiten

## PŘEDPLATNÉ PŘIJÍMÁ KAŽDÝ POŠTOVNÍ ÚŘAD I DORUČOVATEL

**KVASNÝ PRŮMYSL.** Vydává ministerstvo potravinářského průmyslu a výkupu zemědělských výrobků ve Státním nakladatelství technické literatury, n. p., Spálená 51, Praha II. — Vedoucí redakce: Ing. Dr A. Lhotský. — Otisk dovolen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. — Redakce: Krakovská 8, Praha II, telefony 23-07-51, 23-16-90. — Rozšířuje Poštovní novinová služba. — Vychází dvanactkrát ročně; toto číslo vyšlo 19. 12. 1956. — Cena jednotlivého čísla 5 Kčs. roční předplatné 60 Kčs. — Objednávky se přijímají nejméně do konce běžného roku; odráží lze zrušit pouze po úplném vyčerpání zaplateného předplatného. — Tiskem Práce Ol. n. p., Praha II, Václavské nám. 15, telefon 23-93-51. — Do sazby 14. 11. 1956, do tisku 13. 12. 1956. — Náklad 1800. — A-05965